

Преюдициално запитване от Hoge Raad der Nederlanden (Нидерландия), постъпило на 22 април 2016 г. — Наказателно производство срещу Mossa Ouhrami

(Дело C-225/16)

(2016/C 232/08)

Език на производството: нидерландски

Запитваща юрисдикция

Hoge Raad der Nederlanden

Страна в главното производство

Mossa Ouhrami

Преюдициални въпроси

- 1) Трябва ли член 11, параграф 2 от Директивата за връщане ⁽¹⁾ да се тълкува в смисъл, че посоченият в тази разпоредба период от пет години се изчислява:
 - а) от датата на постановяване на забраната за влизане (или със задна дата — на обявяването за нежелано лице, което следва да се приравни на тази забрана); или
 - б) от датата, на която засегнатото лице действително е напуснало територията на (накратко казано) държавите — членки на Европейския съюз; или
 - в) от някакъв друг момент?
- 2) Трябва ли с оглед на прилагането на преходния правен режим член 11, параграф 2 от Директивата за връщане да се тълкува в смисъл, че в резултат на тази разпоредба приетите преди влизането в сила на посочената директива решения — чиято правна последица се състои в това, че адресатът е длъжен да пребивава извън Нидерландия десет поредни години, докато забраната за влизане се определя, като надлежно се вземат предвид всички обстоятелства от значение за отделния случай, и подлежи на обжалване — вече не поражда правно действие, ако към момента, в който посочената директива е трябвало да бъде транспонирана или към момента, в който е било констатирано, че адресатът на това решение пребивава в Нидерландия, продължителността на посоченото задължение е надвишила посочената в тази разпоредба продължителност?

⁽¹⁾ Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година относно общите стандарти и процедури, приложими в държавите членки за връщане на незаконно пребиваващи граждани на трети страни (ОВ L 348, стр. 98).

Жалба, подадена на 20 април 2016 г. от Simet SpA срещу решението, постановено от Общия съд (осми състав) на 3 март 2016 г. по дело T-15/14, Simet/Комисия

(Дело C-232/16 P)

(2016/C 232/09)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: Simet SpA (представители: A. Clarizia, C. Varrone, P. Clarizia, avvocati)